



Publireportage: Coop Schwarzenburg Seite 3

GÜRBETAL LÄNGENBERG  
SCHWARZENBURGERLAND

**Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:**  
Belp | Gerzensee | Guggisberg | Jaberg  
Kaufdorf | Kirchdorf | Kirchenthurnen  
Lohnstorf | Mühlethurnen | Niedermuhlern  
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen  
Rüschegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald



Kathrin Eggenschwiler  
Foto: Campagne im Oberried

6 Wohnungen/Liegenschaften

6 Stellenmarkt

9 Schwarzenburgerland

10 Veranstaltungen

**Mode Seematter**  
Adelboden, Belp, Frutigen, Spiez, Schwarzenburg

**Final- Ausverkauf**

z.B. Shirt 10.- anstatt 39.90, Rock 40.- anstatt 129.-, Hose 30.- anstatt 89.90

**ZWYGART Feuerungen AG**  
Nafzger Wärmetechnik GmbH

**Ihre Wärmefachleute vor Ort**

BELP	031 961 63 54
UETENDORF	033 345 61 81

**Bachmann SCHREINEREI**

Für die besten Lösungen

- Türen
- Fenster
- Schränke
- Parkett
- Reparaturen
- Brandschutz

Bachmann Schreinerei AG Belp  
Hohburgstr. 10, 3123 Belp,  
Tel. 031 819 02 75  
www.bachmann-schreinerei.ch

**Gan TCM Praxis Belp**  
(Akupunktur/chinesische Medizin)  
Rubigenstrasse 6, 3123 Belp  
Tel. 031 711 33 11, www.gantcm.ch

Alle Schmerzen:  
- Rückenschmerzen  
- Halswirbelschmerzen  
- Lendenschmerzen  
- Beinschmerzen  
- Kopfschmerzen usw.

Schlaflosigkeit  
Depression  
Frauenkrankheiten

**Zusatzversicherungsanerkant**

**TOYOTA**  
ALWAYS A BETTER WAY

**MARAG GARAGEN AG**  
Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 45  
Wabern Tel. 031 960 10 20  
www.marag-garagen.ch

**IHR TOYOTA PARTNER IN DER REGION**

**Recycling von A-Z**  
Mulden-Service  
«Fundgrube-Lädeli»

Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 17.30 Uhr  
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

**Gasser-Balsiger Recycling**  
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32  
www.gasser-recycling.ch

**NOTFALLDIENSTE**  
**Ärztlicher Notfalldienst**

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.  
Belp und Umgebung:  
**Ärztentfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)**  
Schwarzenburgerland:  
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:  
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Aaretal von Rubigen bis Kiesen:  
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Sanitäts-Notruf Telefon 144  
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

**Notfalldienst der Apotheken**

Region Münsingen, Worb, Belp  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

**Zahnärztlicher Notfalldienst**

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

**Augenärztlicher Notfalldienst**

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.  
**Augenarztpraxis Bahnhof Belp**, Bahnhofplatz.  
**Augenzentrum Belp – Spital Belp**  
Telefon 031 511 37 37  
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

**ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN**

**Regionalkonferenz Bern-Mittelland**

**Regionalkonferenz Bern-Mittelland Änderung Geschäftsreglement: Inkraftsetzung**  
In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 (GV; BSG 170.11) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass die von der Regionalversammlung der Regionalkonferenz Bern-Mittelland am 14. März 2019 beschlossene Teilrevision des Geschäftsreglements (Art. 38) vom Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern am 19. Juli 2019 genehmigt wurde und per 1. August 2019 in Kraft tritt.  
Bern, 31. Juli 2019  
Regionalkonferenz Bern-Mittelland  
Giuseppina Jarrobino, Geschäftsführerin

**BURGERGEMEINDE BELP**

**Organisationsreglement Ogr; Änderung Anhang II: Personal**

In Anwendung von Art. 56 des Gemeindegesetzes vom 16.3.1998 (GG, BSG 170.11) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass die von der Burgerversammlung am 11. Mai 2019 beschlossene Änderung des Organisationsreglementes, Anhang II: Personal, durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern am 19. Juli 2019 genehmigt wurde.  
Namens der Burgergemeinde  
Der Burgerrat

**BELP**

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**

Gesuchsteller: Lüdi Rudolf und Nadja, Hohlestrasse 6, 31213 Belp  
Projektverfasser: Format Markus Zimmermann, Architekt, Schlossstrasse 122a, 3008 Bern  
Bauvorhaben: Sanierung der Gebäudehülle mit verschiedenen Fensteranpassungen und Erneuerung der Haustechnik, Ersatz der Ölheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe. Einbau eines Cheminéeofens. Erneuerung der Küche und der Bäder.  
Bauart: Die bestehende Bauweise wird übernommen, Fassaden grau-weiss verputzt, Walmdach mit roter Ziegeleindeckung, Neigung 34/27 Grad.  
Standort: Hohlestrasse Nr. 6, auf Gbbl. Nr. 1187, Bauzone W2, Gewässerschutzbereich B, ES II, Koordinaten 2.604.465/1.193.250  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Bestehende Entwässerung im Mischsystem an Gemeindeleitung / ARA. Auflageort und Einsprachestelle: Abteilung Bau Belp, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp  
Aufgabe- und Einsprachefrist: 2. September 2019  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.  
Belp, 26. Juli 2019,  
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

**Ä Küng fürs Bundeshus!**  
In den Nationalrat  
2x auf Liste 1

**SVP**

[www.eveline-kueng.ch](http://www.eveline-kueng.ch)

**Strassensperrung Oberaarstrasse**

Die folgende Strasse ist, gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, wie folgt für den Verkehr gesperrt.  
Abschnitt: Unteraar bis Oberaar.  
Grund: Einbau Rasengittersteine in steilen Wegabschnitten. Einbau Mergelbelag.  
Dauer: 19. August 2019 bis 13. September 2019  
Einschränkung: Die Durchfahrt ist für Fahrzeuge gesperrt. Fussgänger können die Baustelle passieren. Die Anweisungen des Baustellenpersonals sind zu beachten. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.  
Gemeinde Belp, Abteilung Bau

**Baupublikation**

BG Nr.: bbew 339/2019  
Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Belp**, Gartenstrasse 2, Postfach 64, 3123 Belp  
Vertreter: Einwohnergemeinde Belp, Abteilung Bau, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp  
Projektverfasser: Zeltner Ingenieure AG, Dorfstrasse 55, 3123 Belp  
Bauvorhaben: **Erstellen Regenabwasserleitung mit Ableitung in die Gürbe**  
Standort: Belp, Muristrasse 33, Parzellen-Nrn. 53, 108 und 3218, Wohnzone, Verkehrsanlage, Koordinaten 2'604'725/1'194'125  
Hinweise: Bauen im Gewässerraum (Art. 41c GschV). Das Bauvorhaben benötigt eine fischereirechtliche Bewilligung (Art. 8 BGF).  
Beanspruchte Ausnahmen:  
- Eingriffe in die Ufervegetation (Art. 18, 21 und 22 NHG, Art. 12, 13 und 17 NSchV)  
- Wasserbaupolizeiliche Ausnahmebewilligung (Art. 48 WBG)  
Auflageort: Gemeinde-/Bauverwaltung Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp  
Einsprachefrist: bis und mit 2. Sept. 2019  
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht in der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.  
Kollektiveinsprachen und vielfältigste oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).  
Ostermündigen, 2. August 2019  
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

**awtwebshop.ch**  
**awt-quadhandel.shop**

**Pflege zuhause?**

- unbürokratisch und flexibel
- 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- Pflege, Betreuung und Haushalt

Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.

**SPITEX DELTA**  
Tel. 031 721 50 20  
[www.spitex-delta.ch](http://www.spitex-delta.ch)

**sohnverlag**  
print & media

3150 Schwarzenburg  
031 731 35 90  
anzeiger@sohnverlag.ch  
www.sohnverlag.ch

**Eröffnung COOP Center Schwarzenburg:**

**Do. 8. – Sa. 10. August 2019**

**3 facher**

**PROBON**

**swidro**  
drogerie hüttinger  
www.huettinger.ch  
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

**möbeltrend.ch**  
Rubigenstrasse 58+60  
3123 Belp  
031 819 22 22

**www.moebeltrend.ch** Home & Living Modulare

Montag geschlossen  
Dienstag - Freitag  
9.00 - 12.00 13.30 - 18.30  
Samstag  
9.00 - 18.00

**MOBELTREND.CH**  
HOME & LIVING

**Baupublikation**

BG Nr.: bbw 359/2019  
 Bauherrschafft: **Energie Belp AG**, Rubigenstrasse 12, 3123 Belp  
 Projektverfasser: BAUMANNING GmbH, Goldwilstrasse 14 H, 3600 Thun  
 Bauvorhaben: **Neubau Reservoirleitung der Wasserversorgung Belp mit Querung der Gürbe**  
 Standort: Belp, Scheuermatt / Talgutstrasse, Parzellen-Nrn. 2164, 437, 1, 439, 2374, 13, 115, 1316, 590, 7, 555, 556, 1328 und 2228, Landwirtschaftszone, Verkehrsanlage, Gewässer; Koordinaten 2'604'550/1'192'430 bis 2'604'760/1'192'320

Gewässerschutzbereich B  
 Hinweis: Bauen im Gewässerraum (Art. 41c Gewässerschutzverordnung)  
 Beanspruchte Ausnahmen:  
 - Unterschreiten des Strassenabstands nach Art. 81 Strassengesetz  
 - Wasserbaupolizeibewilligung nach Art. 48 Wasserbaugesetz  
 - Bauen ausserhalb Baugebiet nach Art. 24 Raumplanungsgesetz  
 Aufgabestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp  
 Einsprachefrist: bis und mit 2. September 2019  
 Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermündigen, 2. August 2019  
 Regierungsstatthalteramt  
 Bern-Mittelland

**GERZENSEE****Neue Öffnungszeiten der Bibliothek**

Die Bibliothek an der Dorfstrasse 14, 3115 Gerzensee ist für die Bevölkerung ab Montag, 12. August 2019 wie folgt geöffnet:

Montag, 17–18 Uhr  
 Donnerstag, 17–18 Uhr

Während den Schulferien bleibt die Bibliothek geschlossen.

Bei Fragen erreichen Sie das Bibliotheksteam während den Öffnungszeiten unter der Telefonnummer 031 782 01 26 oder per E-Mail an [bibliothek@gerzensee.ch](mailto:bibliothek@gerzensee.ch). Das Bibliotheksteam freut sich auf Ihren Besuch.

Die Gemeindeverwaltung

**Altpapier- und Alteisenammlung**

Dienstag, 20. August 2019, beim Feuerwehrmagazin. Das Altpapier und Karton können am Sammeltag von 8 bis 17 Uhr getrennt voneinander in die bereitgestellten Mulden geworfen werden. Folgende Materialien gehören nicht in die Papiersammlung: Blumenpapier, Waschmitteltrommeln, Folien und Klebeetiketten, Tetrapackungen, Papierwindeln, usw. Das Alteisen muss in der separaten Alteisenmulde deponiert werden. Hinweis: Seit 2019 wird das Papier nicht mehr von der Schule Region Gerzensee abgeholt. Bei der Papiersammlung vom 19. November 2019 haben Personen, welche das Papier nicht zum Parkplatz beim Feuerwehrmagazin bringen können, die Möglichkeit, das Papier auf Voranmeldung von den Wegmeistern abholen zu lassen.

**Abfälle für die Deponie**

Dienstag, 20. August 2019, beim Feuerwehrmagazin. Folgende Materialien sind Abfälle für die Deponie und können von 8 bis 17 Uhr in die bereitgestellte Mulde geworfen werden: Steine, Ziegel, Blumentöpfe, Beton- und Eternitwaren, Keramik, Flachglas wie Fensterscheiben und Spiegel.  
 Gemeindeverwaltung Gerzensee

**Sperrung Schützenfahrbrücke**

Am 18. August 2019 findet der Velogrossanlass «Hallo Velo» durch Bern, das Gürbe- und das Aaretal statt. Die

Streckenführung in Münsingen führt ab Veloweg Rubigen rund um das PZM, über die Sägegasse, Äusserer Giessenweg und die Belpbergstrasse zum Parkbad Münsingen, über die Schützenfahrbrücke, auf der linken Aareuferseite nach Belp. Die Strecke von «Hallo Velo» wird am 18. August 2019 zwischen 6 Uhr und 18 Uhr für den motorisierten Verkehr gesperrt. Dies betrifft auch die Schützenfahrbrücke. Vielen Dank für das Verständnis.  
 Der Gemeinderat

**GUGGISBERG****Friedhof Guggisberg**

Die Friedhofscommission Guggisberg teilt mit, dass gemäss Art. 15 des Bestattungs- und Friedhofsreglements der Einwohnergemeinde Guggisberg vom 31. Januar 2005, folgende Grabfelder aufgehoben werden: (siehe Markierung)  
 - Friedhof ganz unten (Seite Aufbahnhalle) Jahr 1989 – 1993, 75 Gräber  
 - Friedhof Mitte (Urnengräber) Jahr 1977 – 1994, 12 Gräber

Die Hinterbliebenen der Verstorbenen werden höflich gebeten, die Gräber von Pflanzen und Grabmälern, bis 31. Oktober 2019 abzuräumen. Nicht abgeholte Grabmäler werden von der Gemeinde entsorgt. Friedhofscommission Guggisberg

**Friedhof Sangerboden**

Die Friedhofscommission Guggisberg teilt mit, dass gemäss Art. 15 des Bestattungs- und Friedhofsreglements der Einwohnergemeinde Guggisberg vom 31. Januar 2005,  
 - 8 Gräber Jahr 1989 – 1992 (ein Grab 1992 bleibt bestehen)

aufgehoben werden. (siehe Markierung) Die Hinterbliebenen der Verstorbenen werden höflich gebeten, die Gräber von Pflanzen und Grabmälern, bis 31. Oktober 2010 abzuräumen. Nicht abgeholte Grabmäler werden von der Gemeinde entsorgt. Friedhofscommission Guggisberg

**Baupublikation**

Gesuchsteller: Post Immobilien Management + Services AG, Marco Sägesser, Roggenstrasse 5, 4665 Oftringen  
 Projektverfasser: Post Immobilien Management + Services AG, Klaus Karl, Wankdorfallee 4, 3030 Bern  
 Bauvorhaben: Ersatz Leuchtkasten «Die Post», Versetzen Postautoschild  
 Standort: Dorf 73, Parz. Nr. 1176, Dorfzone  
 Schutzzonen: ISOS  
 Hauptmasse, Bauart und -materialien: gemäss Gesuchsakten  
 Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreiten des Strassenabstands nach Art. 80 SG

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Dorf 67, 3158 Guggisberg  
 Auflage- und Einsprachefrist: 02.09.2019  
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel). Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeinde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz, BauG).

Allfällige Kollektiveinsprachen oder vervielfältigte Einzelsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Guggisberg, 25.07.2019  
 Baubewilligungsbehörde Guggisberg

**JABERG****Hundetaxe 2019**

Gestützt auf das Hundegesetz des Kantons Bern und das Gebührenreglement der Gemeinde Jaberg wird Mitte August 2019 allen registrierten HundehalterInnen

die Rechnung für die Hundetaxe 2019 zugestellt. Taxpflichtig sind alle Tiere, die am 1. August mindestens sechs Monate alt sind. Wir bitten alle HundehalterInnen, die ihren Hund noch nicht bei der Gemeinde angemeldet oder allenfalls abgemeldet haben, dies bis am 15. August 2019 schriftlich, telefonisch oder via E-Formular auf der Homepage der Gemeinde nachzuholen. Ein Verkauf oder Tod des Hundes, sowie Adressänderungen oder ein Wegzug der Besitzer, sind durch den Halter nebst der Gemeinde auch der Amicusdatenbank unter [www.amicus.ch](http://www.amicus.ch) oder telefonisch unter 0848 777 100 zu melden.  
 Gemeindeverwaltung Jaberg  
 Telefon 031 781 17 08  
[gemeindeverwaltung@jaberg.ch](mailto:gemeindeverwaltung@jaberg.ch)

**KAUFDORF****Hundetaxe 2019**

Allen Hundebesitzerinnen und -besitzern, die im Vorjahr eine Hundetaxe entrichtet oder bei der Gemeindeverwaltung inzwischen einen Hund angemeldet haben, wird im August eine Rechnung für die Hundetaxe 2019 über Fr. 100.– pro Hund zugestellt. Hundebesitzerinnen und -besitzer, welche einen neuen Hund haben und/oder deren Hund bei der Gemeindeverwaltung noch nicht registriert ist, bitten wir, diesen Hund bis am 31. August 2019 bei der Gemeindeverwaltung Kaufdorf anzumelden. Taxpflichtig sind alle Hunde, die am 1. August 2019 mindestens sechs Monate alt waren. Wir empfehlen, auch jene Hunde der Gemeindeverwaltung zu melden, welche am 1. August 2019 noch nicht sechs Monate alt waren und somit erst im nächsten Jahr taxpflichtig werden. Ebenso sind Abgang, Besitzerwechsel oder Adressänderungen von Hunden der Gemeindeverwaltung zu melden. Da die Schweiz seit dem 1. April 1999 als tollwutfrei gilt, besteht kein Impfblogatorium mehr gegen Tollwut. Bei einem Grenzübertritt mit dem Hund muss dieser aber weiterhin gegen Tollwut geimpft sein. Das nationale Obligatorium zum Besuch eines Kurses mit Sachkundenachweis (SKN) für Hundehaltende wurde aufgrund eines Parlamentsbeschlusses per 1. Januar 2017 aufgehoben. Da im Kanton Bern kein kantonales Kursobligatorium besteht, müssen Hundehalterinnen und Hundehalter im Kanton Bern keinen Sachkundenachweis mehr absolvieren. Um den verantwortungsvollen und sicheren Umgang mit Hunden zu lernen oder aufzufrischen, empfiehlt der kantonale Veterinärdienst dennoch den Besuch von Hundekursen.  
 Gemeindeverwaltung Kaufdorf

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**

Gesuchsteller/ Bauherrschafft: Hänni Silvia + Tschanz Daniel, Schürmattweg 24, 3126 Kaufdorf  
 Projektverfasser: Hänni Silvia + Tschanz Daniel, Schürmattweg 24, 3126 Kaufdorf  
 Vorhaben: Tannen entfernen, Terrain abtragen auf das Niveau des bestehenden Autounterstandes, Abstellplatz mit Verbundsteinen (wasserdurchlässig) verlegen, Abschlussmauer mit Natursteinen erstellen. Dieser Platz wird als Abstellplatz für Grünkübel, Anhänger usw. benutzt  
 Standort: Schürmattweg 24  
 Parzellen Nr. 286: Koordinaten 2.604.879 / 1.187.194

Ausnahmen: Unterschreiten des Strassenabstands  
 Nutzungszone: Wohnzone W2, Schutzobjekt: Nein,  
 Schutzzone: Keine,  
 Gewässerschutzzone: Gewässerschutzbereich A,  
 Gewässerschutzmassnahmen: Trennsystem,  
 Auflage- und Einspracheort: Gemeindeverwaltung Kaufdorf,  
 Auflage- und Einsprachefrist 2.9.2019  
 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich, sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist bei der Einsprachestelle, einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG Art. 31).  
 Wattenwil, 25.7.2019  
 RegioBV Westamt

7.7 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50mm.

**Inserat-Kombinationen in der Region:**  
**Duo Bern Süd:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 47 221 Ex.

**Kombi Bern West:** Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 31 242 Ex.

**Region Bern plus:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245 973 Ex.

**Berner Aare Kombi:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Auflage 105 229 Ex.

**Anzeiger-Dokumentation:** Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detailinformationen.

**KIRCHDORF****Baupublikation**

BG Nr.: bbw 162/2019  
 Bauherrschafft: **Urs Zysset**, Salzhaus, 3116 Kirchdorf BE  
 Projektverfasser: Krieger AG, Rütmatstrasse 6, 6017 Ruswil  
 Bauvorhaben: **Abbruch Schweineställe und Futtersilo. Neubau Schweinestall mit Jauchegrube und drei Futtersilo.**

Standort: Kirchdorf, Thalgutstrasse 51, Parzellen-Nr. 130, Landwirtschaftszone, Koordinaten 2'608'855/1'186'105  
 Gewässerschutzmassnahme: Gewässerschutzbereich A; Die Grundstückentwässerung erfolgt im Trennsystem. Anschluss an Jauchegrube neu. Das Regenabwasser wird teilweise eingeleitet und teilweise versickert.  
 Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 RPG)  
 - Überschreiten der Gesamthöhe für Silo (Art. 241 GBR i.A.v. Art. 26 BauG)

Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse, 3116 Kirchdorf  
 Einsprachefrist: bis und mit 9. September 2019

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermündigen, 8. August 2019  
 Regierungsstatthalteramt  
 Bern-Mittelland

**KIRCHENTHURNEN****Urnenabstimmung vom 8. September 2019**

Die Stimmberechtigten der Einwohnergemeinden Kirchenthurnen, Lohnstorf und Mühlethurnen befinden durch Beschlussfassung über den Fusionsvertrag, das Fusionsreglement und das Organisationsreglement an der Urne am 8. September 2019. Die erwähnten Unterlagen liegen vom 5. August 2019 bis 6. September 2019 in den Gemeindeverwaltungen öffentlich auf.

Die Stimmbabgabefindet unter den gleichen Voraussetzungen wie für eidgenössische und kantonale Abstimmungen und Wahlen statt. Die Stimmberechtigten geben ihre Stimme persönlich oder brieflich ab. Das Abstimmungslokal in der Gemeindeverwaltung ist für die persönliche Stimmbabgabe am Sonntag, 8. September 2019, von 10 Uhr bis 11 Uhr geöffnet. Briefliche Stimmbabgaben sind ab Erhalt der Abstimmungsunterlagen zulässig. Die letzte Leerung des Briefkastens ist Samstag, 7. September 2019, 18 Uhr. Stimmberechtigt in Gemeindeangelegenheiten sind alle Personen, die in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigt sind und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Mühlethurnen wohnhaft sind. Alle Stimmberechtigten erhalten das Stimmmaterial spätestens drei Wochen vor dem Abstimmungstag zugestellt.  
 Der Gemeinderat

**Vergütung Anteil Schülertransportkosten 2019/20 für Schulbesuch in Riggisberg**

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 19. September 2016 beschlossen, dass pro Schuljahr pauschal Fr. 300.– an das Libero-Abonnement für die Schülerinnen und Schüler, welche in Riggisberg die Oberstufe besuchen, geleistet wird. Der Beitrag kann gegen Vorweisung des Libero-Abonnementes am Schalter der Gemeindeverwaltung abgeholt werden. Bitte Öffnungszeiten beachten (Montagnachmittag, Dienstag- und Donnerstagsvormittag).  
 Gemeinderat Kirchenthurnen

**LOHNSTORF****Urnenabstimmung vom 8. September 2019**

Die Stimmberechtigten der Einwohnergemeinden Kirchenthurnen, Lohnstorf und Mühlethurnen befinden durch Beschlussfassung über den Fusionsvertrag, das Fusionsreglement und das Organisationsreglement an der Urne am 8. September 2019. Die erwähnten Unterlagen liegen vom 5. August 2019 bis 6. September 2019 in den Gemeindeverwaltungen öffentlich auf.

Die Stimmbabgabe findet unter den gleichen Voraussetzungen wie für eidgenössische und kantonale Abstimmungen und Wahlen statt. Die Stimmberechtigten geben ihre Stimme persönlich oder brieflich ab. Das Abstimmungslokal in der Gemeindebeschreiberei ist für die persönliche

Stimmabgabe am Sonntag, 8. September 2019, von 10 Uhr bis 11 Uhr geöffnet. Briefliche Stimmbabgaben sind ab Erhalt der Abstimmungsunterlagen zulässig. Die letzte Leerung des Briefkastens ist Sonntag, 8. September 2019, 10 Uhr. Stimmberechtigt in Gemeindeangelegenheiten sind alle Personen, die in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigt sind und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Lohnstorf wohnhaft sind. Alle Stimmberechtigten erhalten das Stimmmaterial spätestens drei Wochen vor dem Abstimmungstag zugestellt.  
 Der Gemeinderat

**MÜHLETHURNEN****Wahl- und Stimmausschuss vom 8. September 2019**

Präsident: Rolf Steiner  
 Mitglieder: Kohler Therese, Kuntze Caroline, Zuber Kurt, Aebischer Karin, Greber Philipp, Frey Marianne  
 Wer das Wahl- oder Stimmmaterial nicht erhalten oder verloren hat, kann dieses im Gemeindehaus bis Freitag, 6. September 2019, 17 Uhr nachbeziehen.

Das Stimmlokal, **neu im Gemeindehaus**, ist wie folgt geöffnet: Sonntag, 8. September 2019, 10–11 Uhr.

Die briefliche Stimmbabgabe kann bis spätestens am Samstag, 7. September 2019, 18 Uhr im speziellen Briefkasten des Gemeindehauses erfolgen.

**Urnenabstimmung vom 8. September 2019**

Die Stimmberechtigten der Einwohnergemeinden Kirchenthurnen, Lohnstorf und Mühlethurnen befinden durch Beschlussfassung über den Fusionsvertrag, das Fusionsreglement und das Organisationsreglement an der Urne am 8. September 2019. Die erwähnten Unterlagen liegen vom 5. August 2019 bis 6. September 2019 in den Gemeindeverwaltungen öffentlich auf.

Die Stimmbabgabe findet unter den gleichen Voraussetzungen wie für eidgenössische und kantonale Abstimmungen und Wahlen statt. Die Stimmberechtigten geben ihre Stimme persönlich oder brieflich ab. Das Abstimmungslokal Gemeindehaus ist für die persönliche Stimmbabgabe am Sonntag, 8. September 2019 von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr geöffnet. Briefliche Stimmbabgaben sind ab Erhalt der Abstimmungsunterlagen zulässig. Die letzte Leerung des Briefkastens ist Samstag, 7. September 2019, 18.00 Uhr.

Stimmberechtigt in Gemeindeangelegenheiten sind alle Personen, die in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigt sind und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Mühlethurnen wohnhaft sind. Alle Stimmberechtigten erhalten das Stimmmaterial spätestens drei Wochen vor dem Abstimmungstag zugestellt.  
 Der Gemeinderat

**NIEDERMUHLERN****Hundetaxen 2019**

Die Hundetaxe für das laufende Jahr ist am 1.8.2019 zur Zahlung fällig geworden. Sie beträgt Fr. 20.– für jeden Hund. Taxpflichtig sind sämtliche Hunde, die im Bezugsjahr über 3 Monate alt sind. Die Hundetaxe ist auf der Gemeindeverwaltung einzulösen.

Achtung: Die Chipregistrierung **ersetzt nicht** die Zahlungspflicht zur Hundetaxe! Die Hundetaxe ist bis spätestens 31. August 2019 zu bezahlen. Nach Ablauf dieser Zahlungsfrist wird für die Erhebung von noch ausstehenden Hundetaxen eine Einzugsgeldgebühr von Fr. 5.– einkassiert.  
 Der Gemeinderat

**RIGGISBERG****Deutschkurs für Fremdsprachige in Riggisberg**

Die Gemeinde Riggisberg bietet Deutschkurse für Fremdsprachige an. Deutsch lernen lohnt sich:

- um zu verstehen, was die Kinder in der Schule lernen
- für den Kontakt mit dem Lehrer bzw. der Lehrerin
- für die Elternabende in der Schule
- für das Gespräch mit dem Arzt bzw. der Ärztin
- fürs Einkaufen
- für den Umgang mit den Nachbarn
- fürs Wohlbefinden in Riggisberg
- für die Integration in den schweizerischen Alltag
- für die Verständigung am Arbeitsplatz
- für Terminabsprachen
- für Behördengänge

**Kursort**  
 Schulanlage Aebnit (Lindengässli), Riggisberg

**Kursbeginn**  
 Einstieg jederzeit möglich!

**Kurstag und -zeit**  
 Dienstag, 13–15 Uhr

**Kosten**  
 6 Franken pro Mal  
**Auskunft und Anmeldung**  
 Ruth Huber, Riedern 4, 3132 Riggisberg, 031 809 40 02, [r.h.j@bluewin.ch](mailto:r.h.j@bluewin.ch)  
 Haben Sie Interesse? – Dann melden Sie sich doch bei uns. Oder kennen Sie

**IMPRESSUM**

Der Anzeiger Gurbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 105. Jahrgang. Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.

Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.

**Verlag:** Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.

Auflage: 18 978 Exemplare am 1. Oktober 2018 beglaubigt.  
**Abonnementspreis:** 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

Publireportage



# Coop Schwarzenburg erstrahlt in neuem Glanz

**Nach eineinhalb Jahren Umbauarbeiten wird der Coop Schwarzenburg mit einem grösseren Sortiment und einer integrierten Bau+Hobby-Abteilung eingeweiht. Geschäftsführer Ueli Zahnd und sein Team freuen sich, die Kundschaft vom 8. bis 10. August zum Eröffnungsfest einzuladen.**



Auf über 3400m<sup>2</sup> präsentiert sich die erneuerte, nahezu um das Doppelte vergrösserte Verkaufsfläche im Coop Schwarzenburg: Ganze 26 000 Artikel umfasst das Retailangebot, 22 000 Artikel das Bau+Hobby-Sortiment. Neben Lebensmitteln findet man auch Bastelartikel sowie Garten- und Bauprodukte und kann diese an der gleichen Kasse bezahlen. Mit den neun eingerichteten Self-Checkout-Kassen und dem Self-Scanning-System Passabene lassen sich die Einkäufe jetzt noch schneller und einfacher erledigen. Einige Besonderheiten des erweiterten Sortiments: Die Metzgerei bietet eine grosse Auswahl an frischem Fleisch und Fisch, das vielfältige Käseangebot wird auf

Holzrondellen präsentiert und zusätzlich bereichern vegetarische bzw. vegane Produktelinien wie Karma das Angebot. Beeindruckend ist ebenfalls das vergrösserte Bier- und Weinsortiment.

#### Essen im Coop-Restaurant

Kulinarisches lässt sich auch im Coop-Restaurant geniessen, das sich unter dem gleichen Dach befindet. Weitere Dienstleistungen sind ein Kiosk und eine Oecoplan-Textilreinigung. Eine Pick-up-Station ermöglicht weiter, Bestellungen von Coop-Onlinehops im Laden abzuholen. Geschäftsführer Ueli Zahnd aus Schwarzenburg, seit bald 40 Jahren bei Coop tätig und in seiner Freizeit begeisterter

Jodler, blickt voller Vorfreude auf die Eröffnungstage. Das Programm ist denn auch vielversprechend: Highlights am Samstag sind der Auftritt des Jodlerklubs Alpenrösli Mühlethurnen-Riggisberg, Kinder-Aktivitäten oder die Festwirtschaft, die mit Würsten vom Grill aufwartet. Von Donnerstag bis Samstag sind die Kundinnen und Kunden zudem eingeladen, an attraktiven Aktivitäten mit Wettbewerben, Glücksrad oder Degustationen teilzunehmen. Inhaber der Supercard profitieren während den Eröffnungstagen von 10-fachen Superpunkten auf ihren Einkauf. Ein Einweihungsfest ist also garantiert.



## Coop Schwarzenburg

Bernstrasse 10  
3150 Schwarzenburg

#### Öffnungszeiten:

Montag–Donnerstag: 8–19 Uhr  
Freitag: 8–20 Uhr  
Samstag: 7.30–17 Uhr

Geschäftsführer: Ueli Zahnd  
Stv. Geschäftsführer: Urs Kreuter  
Anzahl Mitarbeitende:  
55 und drei Lernende  
Verkaufsfläche: 3437 m<sup>2</sup>  
Sortiment: 48 000 Artikel

Nachbarn, Arbeitskolleginnen usw. die Interesse haben könnten? – Dann informieren Sie doch diese Personen über dieses Angebot.

Gemeinderat Riggisberg

#### Schulanfang Kindergarten, Primar-, Real- und Sekundarschule

Der Unterricht nach den Sommerferien beginnt wie folgt:  
Kindergarten/Unterstufe  
Montag, 12. August 2019, 8.30 Uhr im Unterstufenzentrum  
Primarschule 3.–6. Klasse  
Montag, 12. August 2019, 8.30 Uhr in der Schulanlage Aebnit  
Real- und Sekundarschule  
Montag, 12. August 2019, 7.40 Uhr  
Achtung! Der Schulbus fährt um 7.16 Uhr ab Brügghüsi

Wir wünschen allen einen guten Start!  
Schulleitung und Lehrerschaft

#### Bibliothek Riggisberg

Öffnungszeiten während den Sommerferien:

Mittwoch	9 bis 11 Uhr
Freitag	18 bis 20 Uhr

#### Ab 12. August 2019 ist die Bibliothek geöffnet am

Montag	15 bis 17 Uhr
Mittwoch	9 bis 11 Uhr
Donnerstag	15 bis 17 Uhr
Freitag	18 bis 20 Uhr

Jahresabonnement	Fr. 35.–
Lesekarte	Fr. 10.–
Einzelmedium	Fr. 2.–

Neue Leserinnen und Leser sind jederzeit herzlich willkommen.

Das Bibliotheksteam wünscht Ihnen eine schöne Sommerzeit mit viel neuem Lese-stoff aus unserer Bibliothek.



### RÜGGISBERG

#### Radsportanlass – Verkehrsbehinderungen

##### Radsportanlass

Am Sonntag, 11. August 2019, findet die 8. Auflage der gurnigelpanorama-classic auf der Strecke Gwatt–Zwieselberg–Amsoldingen–Höfen–Wattenwil–Burgstein–Rüti–Gurnigel (Zeitmessung)–Selital–Schwarzenbühl–Riffenmatt–Sangernboden–Gurnigel (Zeitmessung)–Rüti–Rüschegg–Heubach–Hirschhorn–Riffenmatt–Gurnigel (Zeitmessung)–Rüti–Burgstein–Wattenwil–Reutigen–Gwatt statt.

Ca. 300 Radfahrerinnen und Radfahrer werden dabei unsere Gemeinde einzeln oder in kleinen Gruppen durchfahren. Die Strecke ist signalisiert und es gilt das Strassenverkehrsgesetz. Im Sinne der Unfallprävention werden sowohl Teilnehmende wie auch Fahrzeuglenker/innen um gegenseitige Rücksichtnahme ersucht.

OK gurnigel-panorama-classic und Gemeindeverwaltung Rüggenberg

#### Gemeinde Rüggenberg

##### Öffentliche Planaufgabe

Geringfügige Änderung des Baureglementes Art. 46 Abs. 2 lit. E Schulanlage Ziegelacker

Der Gemeinderat Rüggenberg bringt gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 und Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 die vorerwähnte Änderung für den Um- und Ausbau der Schulanlage Ziegelacker zur öffentlichen Auflage. Es ist beabsichtigt, die Änderung im Verfahren der geringfügigen Änderung von Nutzungsplänen vorzunehmen.

Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 2. August bis 2. September 2019, auf der Gemeindeschreiberei Rüggenberg öffentlich auf.

Innert der Auflagefrist kann gegen die geplante Änderung bei der Gemeindeschreiberei Rüggenberg, Dorfstrasse 28, 3088 Rüggenberg, schriftlich und begründet Einsprache und Rechtsverwahrung eingereicht werden.

Rüggenberg, 24. Juli 2019  
Der Gemeinderat

#### Hundetaxe 2019

- Die Hundetaxe 2019 wird den Hundehaltern im Herbst zusammen mit anderen Gebühren in Rechnung gestellt.
- Als Grundlage für die Erhebung der Hundetaxe 2019 dient uns die bezahlte Taxe im Jahr 2018.
- Pflichtig sind alle am 1. August 2019 über sechs Monate alten Hunde.**
- Hundehalter haben in folgenden Fällen der Gemeindeverwaltung sofort Mitteilung zu machen:**
  - > Wenn in der Hundehaltung im Vergleich zum letzten Jahr eine Änderung eingetreten ist.
  - > Wenn Sie neu Besitzer eines Hundes sind und die entsprechende Meldung noch nicht erfolgt ist.

#### Postautolinie 322 Hinterfütligen–Rüggenberg–Riggisberg; zusätzliche Postautoverbindungen

Auf der Postautolinie Nr. 322 Hinterfütligen–Rüggenberg–Riggisberg werden ab Schuljahresbeginn 12. August 2019 zwei zusätzliche Postauto-Kurspaare angeboten, und zwar wie folgt:

#### Richtung Riggisberg

- Hinterfütligen Sonhalde ab 15.12 Uhr
- Rüggenberg Post ab 15.25 Uhr
- Riggisberg Post an 15.38 Uhr

- Hinterfütligen Sonhalde ab 16.12 Uhr
- Rüggenberg Post ab 16.25 Uhr
- Riggisberg Post an 16.38 Uhr

#### Richtung Hinterfütligen

- Riggisberg Post ab 15.48 Uhr
- Rüggenberg Post ab 15.56 Uhr
- Hinterfütligen Sonhalde an 16.09 Uhr
- Riggisberg Post ab 16.48 Uhr
- Rüggenberg Post ab 16.56 Uhr
- Hinterfütligen Sonhalde an 17.09 Uhr

Diese beiden zusätzlichen Kurse Hinterfütligen–Rüggenberg–Riggisberg retour fahren **jeweils Montag–Freitag, aber nur während der Schulzeit.**

Die weiteren Verbindungen zwischen Hinterfütligen–Riggisberg siehe offizielles Kursbuch [www.sbb.ch/de/fahrplan.html](http://www.sbb.ch/de/fahrplan.html). Die beiden zusätzlichen Postautokurse wurden geschaffen im Zusammenhang mit der Auslagerung der Oberstufe (Realschule) nach Riggisberg. Der Gemeinderat freut sich, wenn dieses zusätzliche Kursbuch [www.sbb.ch/de/fahrplan.html](http://www.sbb.ch/de/fahrplan.html). Die beiden zusätzlichen Postautokurse wurden geschaffen im Zusammenhang mit der Auslagerung der Oberstufe (Realschule) nach Riggisberg. Der Gemeinderat freut sich, wenn dieses zusätzliche Angebot ist auch ein erster Schritt zur Umsetzung der von 52 Mitbürgerinnen und Mitbürger unterzeichneten und im Februar 2019 eingereichten Petition, mit welcher der Gemeinderat beauftragt wurde, sich für einen noch besseren und bedürfnisgerechten Öffentlichen Verkehr einzusetzen.

Rüggenberg, 5. August 2019  
Der Gemeinderat



### RÜSCHEGG

#### Radsportanlass

Am 11. August 2019 findet die 8. Auflage der gurnigel-panorama-classic auf der Strecke Gwatt–Zwieselberg–Amsoldingen–Höfen–Wattenwil–Burgstein–Rüti–Gurnigel (Zeitmessung)–Selital–Schwarzenbühl–Riffenmatt–Sangernboden–Gurnigel (Zeitmessung)–Rüti–Rüschegg–Heubach–Hirschhorn–Riffenmatt–Gurnigel (Zeitmessung)–Rüti–Burgstein–Wattenwil–Reutigen–Gwatt statt.

Ca. 300 Radfahrerinnen und Radfahrer werden dabei unsere Gemeinde einzeln oder in kleinen Gruppen durchfahren. Die Strecke ist signalisiert und es gilt das Strassenverkehrsgesetz. Im Sinne der Unfallprävention werden sowohl Teilnehmende wie auch Einwohnerinnen und Einwohner um gegenseitige Rücksichtnahme ersucht.

Gemeindepolizeibehörde Rüscheegg

Die **Gemeindeverwaltung Rüscheegg** hat per Sommer 2020 eine freie **Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann** Ausbildungsprofil E / ev. B anzubieten.

Interessiert Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten. Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulausbildung oder Realschulausbildung mit 10. Schuljahr. BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnuppertag eingeladen. Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 21. August 2019 zu richten an die: Gemeindeverwaltung Rüscheegg Vermerk «Lehrstelle KV» Hirschhorn 298a 3153 Rüscheegg Gambach

#### Bau- & Gewässerschutzpublikation

**Gesuchsteller** Beat & Andrea Zbinden Aspen 525g, 3154 Rüscheegg Heubach  
**Projektverfasser:** Gobeli Bau, Gstaadstrasse 79, 3792 Saanen

**Bauvorhaben:** Neubau Scheune mit Jauchegrube

##### Standort:

Aspen, 3154 Rüscheegg Heubach  
**Parzelle Nr. 368 Gebäude Nr. neu Zone LWZ**

**Nachgesuchte Ausnahmegewilligungen:** GBR Art. 36 Abs. 2; Unterschreitung Dachneigung

Gewässerschutzmassnahmen Jauchegrube, Retention Dachwasser Auflageort und Einsprachestelle Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Bauverwaltung, Hirschhorn 298a, 3153 Rüscheegg Gambach Auflage- & Einsprachefrist bis & mit 9.9.2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Rüscheegg, 5.8.2019  
Bauverwaltung Rüscheegg



### SCHWARZENBURG

#### Feuerwehr Schwarzenburg

Nächste Übungen  
**Mittwoch, 14.08.2019 Löschzug 1**  
20.00 Uhr Magazin Schwarzenburg  
**Mittwoch, 21.08.2019 Löschzug 2**  
20.00 Uhr Magazin Schwarzenburg

Das Kommando

#### Online Gartenbörse

Suchen Sie ein Stück Land für einen Familiengarten? Oder haben Sie ein Grundstück, das Sie gerne jemandem zum Bewirtschaften zur Verfügung stellen möchten? Bitte melden Sie Gesuche und Angebote per Mail an [ortsmarketing@schwarzenburg.ch](mailto:ortsmarketing@schwarzenburg.ch). Diese werden anschliessend unter [www.schwarzenburg.ch/gartenboerse](http://www.schwarzenburg.ch/gartenboerse) aufgeschaltet. So können sich Interessierte direkt miteinander in Verbindung setzen.

#### Bau- + Gewässerschutzpublikation

**Bauherrschaft:** Wenger Verena, Elsenholzstrasse 7, 3088 Rüggenberg  
**Projektverfasser:** Vifian E+H + Partner, dipl Arch AG, Wellenried 6, 3150 Schwarzenburg

**Bauvorhaben:** Umnutzung Garage zu Zimmer, Neubau Carport mit integriertem Sitzplatz/Geräteraum  
Standort: Parz.-Nr. 3099, Elisried 19, 3152 Mamishaus, Zone: ErhZ, Ortsbildschutzgebiet/ISOS, Baugruppe I (Elisried)  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen:  
Schmutzwasser: Best. Anschluss an Gemeindegewässerkanalisation/ARA Meteorwasser Carport: Das Oberflächenwasser wird vor Ort versickert.

#### Beanspruchte Ausnahmen:

- Unterschreiten der lichten Raumhöhe (Art. 67 BauV)  
- Unterschreiten der minimalen Dachneigung (Art. 47 GBR)

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg  
Auflage- und Einsprachefrist bis: 3. September 2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel). Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sonderverteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verwirken (Art. 31 Baugesetz). Allfällige Kollektiveinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprachegruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Schwarzenburg, 29. Juli 2019  
Die Bauverwaltung

#### Bau- + Gewässerschutzpublikation

**Bauherrschaft:** Garage Zahnd AG Schwarzenburg, Ringgenmatt 1, 3150 Schwarzenburg

**Projektverfasser:** Kreuter Architekten AG, Voremburg 11, 3150 Schwarzenburg

**Bauvorhaben:** Anbau/Erweiterung Autowerkstätte und Pneulager  
Standort: Parz.-Nr. 2274, Ringgenmatt 1, 3150 Schwarzenburg Zone: A3  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Schmutzwasser: Bestehender Anschluss an Gemeindegewässerkanalisation/ARA Meteorwasser: Das Oberflächenwasser des Anbaus wird vor Ort versickert.

**Beanspruchte Ausnahmen:** Unterschreiten der minimalen Dachneigung (Art. 47 GBR) Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis: 9. September 2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel). Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:  
Nutzt ein Grundeigentümer einen Sonderverteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verwirken (Art. 31 Baugesetz). Allfällige Kollektiveinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprachegruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Schwarzenburg, 31. Juli 2019  
Die Bauverwaltung



### WALD

#### Hundetaxe 2019

Mitte August 2019 wird allen registrierten HundehalterInnen die Rechnung für die

Hundetaxe 2019 zugestellt. Sie beträgt für jeden Hund Fr. 40.–. Pflichtig sind alle am Stichtag 1. August 2019 über 6 Monate alten Hunde.

Wir bitten alle HundehalterInnen, die Ihren Hund noch nicht angemeldet haben, dies bis Ende Juli 2019 schriftlich, telefonisch oder per Mail bei der Gemeindeverwaltung Wald nachzuholen (Telefon 031 810 60 70/Mail: [gemeinde@wald-be.ch](mailto:gemeinde@wald-be.ch)). HundebesitzerInnen, deren Hund gestorben oder verkauft worden ist, melden dies bitte ebenfalls.

Die nummerierte Hundemarke der Gemeinde Wald BE ist vom Hund zu tragen und wird nicht mehr jährlich erneuert. Bei Verlust kann bei der Gemeindeverwaltung Wald jederzeit eine Ersatzmarke bezogen werden.

Gemeindeverwaltung Wald

## KIRCHLICHE ANLÄSSE

### Evangelisch-reformierte Landeskirche

Gott spricht: Ich werde einen Engel schicken, der dir vorausgeht. Er soll dich auf dem Weg schützen und dich an den Ort bringen, den ich bestimmt habe.  
2. Mose 23,20

### Belp-Belpberg-Toffen

**Taufgottesdienst im Pfarrgarten:** Sonntag, 11. August, um 10 Uhr, Taufgottesdienst im Garten hinter dem Pfarrhaus, Dorfstrasse 34, Belp. Leitung: Pfarrerin Michaela Schönberger und Pfarrer Michel Wullemin. Anschliessend Apéro. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der reformierten Kirche Belp statt.

**Waldgottesdienst auf dem Belpberg:** Sonntag, 18. August, um 10 Uhr, Gottesdienst im Vogelsang Belpberg, mit Pfarrer Frank Luhm. Mitwirkung: Musik Belp. Für Autos ist ab Wylar, Belpberg signalisiert. Anschliessend sind alle zu Grillbratwurst, Brot und Getränken eingeladen. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst um 10 Uhr in der reformierten Kirche Belp statt. Im Zweifelsfall gibt Ihnen am Sonntag ab 8 Uhr Regioninfo Nr. 1600 Auskunft. Fahrdienst um 9.30 Uhr ab Dorfplatz Belp.  
**Sekretariat:** Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 31, [www.refbelp.ch](http://www.refbelp.ch)

### Gerzensee

**Krabbelgruppe:** Donnerstag, 15. August, 9 Uhr, Kornhaus. Eltern spielen mit ihren Kindern (bis 5 Jahre) und kommen miteinander ins Gespräch. Kontakt: Madlen Freiburghaus, Tel. 079 412 26 09

**Angaben zu kirchlichen Anlässen** erhalten Sie in der Kirchenzeitung reformiert und auf [www.kirchegerzensee.ch](http://www.kirchegerzensee.ch).

### Guggisberg

Sonntag, 11. August / 9.30 Uhr / Kirche Guggisberg / **Gottesdienst** / Pfarrerin Christine Rupp, Köniz  
Weitere Infos: [Gemeindeseite-reformiert.@www.be.ref.ch](mailto:Gemeindeseite-reformiert.@www.be.ref.ch)

### Kirchdorf

**Wartwaldgottesdienst zum Schulanfang mit Taufen und Café Gloria,** Sonntag, 11. August, 10 Uhr im Wartwald Uttigen. Liturgie Pfarrer Samuel Glauser. Musikalische Mitwirkung: Musikgesellschaft Uttigen. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst im KGH Uttigen statt. Bei zweifelhafter Witterung gibt Telefon 1600 unter Rubrik 1 ab 8.30 Uhr über den Ort der Durchführung Auskunft oder direkt auf [www.kirchdorf.ch](http://www.kirchdorf.ch)

**Abendgottesdienst in der Kirche Kirchdorf,** Montag, 12. August, 20 Uhr im Kornhaus Kirchdorf

Weitere Anlässe: [www.kirchdorf.ch](http://www.kirchdorf.ch)

### Riggisberg

Samstag, 10. August, 17 Uhr, Kirche Riggisberg: **LOGO Lobgottesdienst.** Zusammen Lieder singen auf Deutsch, Bärndütsch und Englisch. Offenes Mikrofon. Kinder willkommen! Auskunft erteilen: Miguel und Daniela Terrazos, 076 611 36 02.

Sonntag, 11. August, 10 Uhr, Kirche Riggisberg: **Gottesdienst zum Schulanfang für Gross und Klein.** Bevor Schule und Kindergarten wieder starten, wollen wir gemeinsam feiern und uns für den neuen Wegabschnitt rüsten, der für Kinder, Lehrpersonen und Eltern beginnt. Die Kirchgemeinden Rüggenberg und Riggisberg laden alle zu dieser gemeinsamen Feier ein mit KUW-Mitarbeiterin Beate Stucki, Katechet Stefan Burri und Pfr. Daniel Winkler. Nach dem Gottesdienst wird ein Kirchenkaffee angeboten. Wer einen **Autofahrdienst** wünscht, melde sich am Vortag (spätestens bis 18 Uhr) bei Monika Iseli, 079 308 25 04.

Homepage: [www.kirche-riggisberg.ch](http://www.kirche-riggisberg.ch)

### Rüggenberg

Sonntag, 11. August, 10 Uhr: **Schulanfanggottesdienst** für Gross und Klein in der **Kirche Riggisberg**, mit Pfr. Daniel Winkler, KUW-Mitarbeiterin Beate Stucki, Katechet Stefan Burri und Organistin Pia Messerli. Nach dem Gottesdienst gibt es ein Kirchenkaffee.

Mittwoch, 14. August, 20 Uhr: **Konzert mit Toby Meyer** «Freiheit – Mini Gschicht mit Gott», Lieder mit viel Tiefgang und Ehrlichkeit, authentische Texte und mitreissende Musik. Eintritt frei. Kollekte.

### Rüscheegg

**Sonntag, 11.8.: Kein Gottesdienst** in der Kirche Rüscheegg. Wir verweisen gerne auf die Gottesdienste in unseren Nachbarkirchgemeinden.  
Weitere Angaben unter: [www.kirche-ruescheegg.ch](http://www.kirche-ruescheegg.ch)

### Schwarzenburg

**I d Mitti cho.** Sommerpause bis am 15. August 2019.

**Sonntag, 11. August, Kein Gottesdienst** in der Kirchgemeinde Schwarzenburg. Wir verweisen auf die Gottesdienste unserer Nachbargemeinden.

**Donnerstag, 15. August, 11:30 Uhr,** Kirchgemeindehaus: Seniorenessen mit Fahrdienst in der Gemeinde. An- und Abmeldungen bis Dienstag, 13. August, bei Dora Baumann, Tel. 031 731 28 88. [www.kirche-schwarzenburg.ch](http://www.kirche-schwarzenburg.ch)

### Thurnen und Burgstein

**Gottesdienst:** Sonntag, 11. August, 10 Uhr, in der Kirche Burgstein, mit Pfr. Daniel Wiederkehr und Organistin Sabrina Rohrbach-Buri.

**Basar-Gruppe:** für Strick- und Bastelfreudige. Wiederbeginn Montag, 12. August, um 20 Uhr im TREFFPUNKT Mühlethurnen. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Kontakt: Maria Zaugg, Telefon 031 809 15 20.

[www.kirche-thurnen.ch](http://www.kirche-thurnen.ch)

### Zimmerwald

Sonntag, 11. August, 10 Uhr, **Abschiedsgottesdienst**, «Maria und Martha», mit Pfrn. Susanne Berger. Musik: Esther Stöckli und Pia Messerli, Orgel, Elisabeth Salm, Gesang. Anschliessend Apéro. Fahrdienst am Vorabend anmelden bei Iris Hänni, 031 819 42 41.

Dienstag, 13. August, 9–11 Uhr, Kirchgemeindehaus, **Froueträff – Zämesi – Begägne – Usspanne**, mit Judith von Ah, Münsingen, Theologin und Musiktherapeutin.

Mittwoch, 14. August, 20 Uhr, Kirchgemeindehaus, **Herausgefordert: Armenienreise Rückblick**, mit Pfrn. Susanne Berger. Gleichzeitig Eröffnung **Neue Bilder-ausstellung** im Kirchgemeindehaus: **Armenien, Klöster – Kreuze – Korander**, mit Bildern von Nicolas Berger, Bern.

[www.ref.ch/zimmerwald](http://www.ref.ch/zimmerwald)

### Römisch-kath. Landeskirche

**Belp**  
Während den Schulsommerferien fällt das Rosenkranzgebet bis und mit **Freitag, 9. August, aus.**

**Gottesdienst mit Eucharistiefeyer mit Pater Marc Magdziarz:** Sonntag, 11. August, 10 Uhr.  
**Kommunionfeier:** Donnerstag, 15. August, 9.15 Uhr.

### Schwarzenburg

**Donnerstag, 15. August**  
19.00 Uhr, **„I d’Mitti cho“** im Käppeli  
**Donnerstag, 22. August**  
19.00 Uhr, **„I d’Mitti cho“** im Käppeli  
Weitere Infos: [www.sanktjosefkoeniz.ch](http://www.sanktjosefkoeniz.ch)

### Thun

**Samstag, 10. August, 17 Uhr** Gottesdienst mit Eucharistiefeyer – **Sonntag, 11. August, 9.30 Uhr** Gottesdienst in italienischer Sprache, 11 Uhr Gottesdienst mit Eucharistiefeyer, 11.30 Uhr Gottesdienst in philippinischer Sprache – **Dienstag, 13. August, 8.30 Uhr** KEIN Gottesdienst! – **Mittwoch, 14. August, 18.45 Uhr** Gottesdienst in tamilischer Sprache – **Donnerstag, 15. August, 8.30 Uhr** Gottesdienst mit Eucharistiefeyer.  
[www.kath-thun.ch](http://www.kath-thun.ch)

### Christliches Zentrum Thalgut

Sonntag, 11. August, 10 Uhr: **Gottesdienst/Bräteln**  
**Christliches Zentrum Thalgut, Sägebachweg 5, Wichtrach, [www.czt.ch](http://www.czt.ch)**

### Ev. Gemeinschaftswerk

**Belp, Rubigenstrasse 34**  
**Sonntag, 11. August, 9.30 Uhr:** Gottesdienst zum Schulstart mit Gästen aus der Ferne

Weitere Infos: [www.egw-belp.ch](http://www.egw-belp.ch)  
**Schwarzenburg, Wartgässli 6**  
**Sonntag, 11. August 2019**  
09:30: Gebetszeit

10:00: **Begrüssungsgottesdienst für Sarina u. Michael Huber** mit Werner Jampen, Ressortleiter Personal. Fahrdienst: Andreas Marti 031 731 21 51  
Mehr auf: [www.egw-schwarzenburg.ch](http://www.egw-schwarzenburg.ch)

### Uetendorf

**Sonntag, 11. August 19, 9.30 Uhr,** Gottesdienst für Gross und Klein  
[www.egw-uetendorf.ch](http://www.egw-uetendorf.ch)

### Ev. methodistische Kirche

**Belp**  
**Sonntag, 11. August 2019, 10 Uhr:** All Generation – Waldgottesdienst mit



Bräteln (Predigerplatz Belp)  
**Schlatt**  
**Sonntag, 11. August 2019, 9.30 Uhr:**  
 Gottesdienst zum Schulanfang für Gross und Klein, Kinderhort. 19.30 Uhr: Lobpreis  
**Schwarzenburg**  
 Sonntag, 11. August 10.00 Uhr:  
**Essen mit Beilage** Brunch mit Kurzinput  
 Keine Anmeldung nötig.  
 Dienstag, 13. August 6.30 Uhr:  
**Frühgebet**  
 www.emk-schwarzenburg.ch

**Freie Evangelische Gemeinde**  
**Sonntag, 11. August, 10 Uhr:** Gottesdienst M. Thallinger  
**Belp, Steinbachstrasse 25**  
 www.feg-belp.ch

**Freie Missionsgemeinde**  
**Sonntag, 11.8.19, 9.30 Uhr:** Schulstart-Gottesdienst  
**Begegnungszentrum Münsingen, Säggasse 11, www.bez-muensingen.ch**  
**Gemeinde für Christus**

**Belp / Münsingen. Belp Viehweide**  
**Sonntag, 11. August, 10 Uhr:** Gottesdienst  
**Mittwoch, 14. August, 20 Uhr:** Gottesdienst  
**Auskunft: 031 819 06 64**  
**Guggisberg, Eigen**  
 Dienstag, 13. August, 20 Uhr: **Bibelbe-trachtung**  
 Auskunft: Telefon 031 731 23 21  
**Niedermuhlern**  
**Sonntag, 11. August 2019, 20 Uhr:** Gottesdienst  
**Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch**

**Heilsarmee**  
**Sonntag, 11. August 10.00 Uhr**  
**Gottesdienst / Korpsgemeinschafts - Sonntag mit Bräteln bei Fam. Roggli, Rümliberg**  
 Montag, 12. August 20.00 Uhr  
 Giti - und Gesangstunde  
**Kontakt-Telefon: V. Rudolf**  
**033 438 28 79 / 078 610 24 93**

**Neues Land Region Gantrisch**  
**Schwarzenburg, Wellenried 8**  
 Sonntag, 11. August  
 10:00 **Schulanfangsgottesdienst** „Mit Energie an den Start“ (Marc Ditthardt) (ab 09.45 Lobpreis), MUKI-VAKI-Ecke, Kindergottesdienst (3-6 Jährige) und Abetüürländ (1.-6. Kl.) parallel zum Gottesdienst.  
**Büro NLS 031 731 16 24**  
**info@nls-net.ch www.nls-net.ch**

**Ende des amtlichen Teils**

## FORUM

Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.  
**Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.**  
 Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).  
 Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

Seftigen 050350J  
**3 1/2-Zimmer-Wohnung**  
 Von Privatperson, in Mehrfamilienhaus zu verkaufen.  
**VP: Fr. 380 000.-**  
**Infos unter www.ei-dot.ch/marktplatz**  
**Telefon: 079 310 36 29 (K. Trachsel)**

**Ländlich und doch stadtnah**  
 Wir vermieten nach Vereinbarung an der Schafmattstrasse 5 in Belp eine  
**4 1/2 Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss**  
 > Mietzins CHF 1'530.00 exkl. HK/NK  
 > helle Zimmer mit Parkettböden  
 > moderne Küche mit Geschirrspülmaschine, Glaskeramikherd und Granitabdeckung  
 > Einbauschränk im Korridor  
 > Badezimmer mit Badewanne und WC  
 > zusätzlich sep. WC  
 > sonniger Balkon  
 > Keller- und Estrichabteil  
 > Spielplatz  
 > kein Lift  
 Ein Einstellhallenplatz oder Parkplatz kann auf Wunsch für monatlich CHF 120.00 / CHF 50.00 dazu gemietet werden.  
 Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme unter Tel. 031 998 73 84.\*

Zu vermieten **sonnige 3 1/2-Zimmer-Dachwohnung**  
 Bühlmatte 3, 3128 Kirchenthurnen  
 Miete Fr. 1660.- inkl NK und Garage  
 Markus Joss 079 652 37 71

**GESUCHT**  
 Von Schweizer-Familie mit kleinen Kindern gesucht  
**Bauernhaus mit Umschwung**  
 zwecks Hobbytierhaltung  
 Kauf/ Pacht oder Miete  
 notwendiges Eigenkapital vorhanden  
 Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme unter Chiffre 2217 050368J

## ZU VERMIETEN

wohnbaugenossenschaft erlenau münsingen  
 Wir haben laufend freie Wohnungen an der Belpbergstrasse 51/53 und am Ahornweg 2/4  
**2 1/2-Zimmer-Wohnungen**  
 Mietzins ab mtl. CHF 1'550.- inkl. HK/NK  
**3 1/2-Zimmer-Wohnung**  
 Mietzins ab mtl. CHF 1'820.- inkl. HK/NK  
 Bestens auch für Senioren geeignet.  
 Personen mit begrenzten Einkommens- und Vermögensverhältnissen haben Anspruch auf eine Zusatzverbilligung.  
 Grosszügige, lichtdurchflutete Grundrisse, Parkettboden, Lift, Balkon. Bushaltestelle direkt vor dem Haus. Restaurant in nächster Nähe.  
 Weitere Auskünfte und detaillierte Unterlagen erhalten Sie gerne bei:  
*ir m immobilien ag*  
 Thunstrasse 64  
 3110 Münsingen  
**031 311 11 32**

**Marti Gesamtleistungen**  
  
 Lagerhausweg 10 CH-3000 Bern 5  
 www.marti-gesamtleistungen.ch

Zu vermieten auf 1. Oktober oder nach Vereinbarung in **Mamishaus auf Bauernhof**  
**2 1/2-Zimmer-Wohnung**  
 mit grosser Terrasse und Garage.  
 Mietzins: Fr. 850.-  
 Telefon: 031 731 18 90

Per Herbst **für Hobbytierhaltung** gesucht: **ein kleines Stück Land** mit nahe gelegenen Zugang zu Wasser, kleinem Raum für Lagerung Futter, Heu etc.  
 Kontakt: SchweineInfo@Protonmail.com

Zu vermieten in **Mamishaus** nahe ÖV  
**4-Zimmer-Wohnung im EG**  
 - renoviert  
 - Parkett- und Plattenböden  
 - grosse Wohnküche mit Abwaschmaschine  
 - Gartensitzplatz mit Rasen  
 - Autoabstellplatz  
 Miete inkl. NK Fr. 1'250.-  
 Ihr Anruf freut uns  
 079 331 94 73

**Hier fühlen Sie sich Zuhause!**  
 Riggisberg, Sandgrubenweg 8  
**4.5-Zimmer-Wohnung CHF 1'520.00 inkl. HK/NK**  
 Im 2. Stock (ohne Lift), per sofort oder nach Vereinbarung verfügbar, grosszügiger Grundriss mit Plattenboden im WZ, Esszimmer, Küche, Korridor und Badezimmer, Laminatboden im SZ und den beiden KIZ, Geschirrspüler und Glaskeramikherd, Kellerabteil, grosser Balkon mit herrlicher Weitsicht auf die Voralpen.  
**burriplus**  
 Telefon 031 350 56 30  
 info@burriplus.ch 050340J

**2 1/2-Zimmer-Wohnung zu kaufen gesucht**  
 Suche eine kleine, gemütliche Wohnung mit Balkon und Lift. Einkaufsmöglichkeiten sollten in der Nähe sein.  
**Telefon 031 954 29 33**

Zu vermieten in zentraler Lage von **Schwarzenburg** ab 1. Oktober 2019 oder nach Vereinbarung  
**2 1/2-Zimmer-Wohnung**  
 im Parterre, geräumige Zimmer mit bewohnbarer Galerie, neuzeitliche Küche, 3 Minuten vom Bahnhof  
 Mietzins Fr. 1200.-,  
 Nebenkosten 200.-  
 Tel. 031 991 53 15

zu vermieten ab 01.11.2019 oder nach Vereinbarung  
**4 Zi. Dachwohnung mit kleinem Balkon**  
 an der Freiburgstrasse 6 in Schwarzenburg, Miete Fr. 1'200.00 inkl. Nebenkosten kein Autoabstellplatz vorhanden  
 Tel. 031 731 19 00 oder 079 313 00 91  
 Mail. remo.breu@gmail.com

**WIR ZÜGELN SIE**  
 ★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen  
 ★ Möbeltransporte ★ Reinigungen  
**F. Kammermann** 138121D  
**031 951 05 27**

## WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN ZU VERKAUFEN

**Möchten Sie eine Immobilie verkaufen?**  
  
**Wir bieten Ihnen**  
 • Kostenlose Marktwerteinschätzung  
 • Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf  
 • keine Marketinggebühren  
 • ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten  
 • langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche  
**Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!**  
**www.jenni-immo.ch**  
  
 Ihr Immobilien-Partner in Belp.

  
**Kostenlose Schätzung**  
 Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG weiter.  
**N. Regez**  
 Tel. 079 215 57 27  
 n.regez@remax.ch  
**Der Profi bringt Profit!**  


## STELLENMARKT

**50 JAHRE**  **Bären Taxi**   
**031 371 11 11**  
 Werden Sie **Taxifahrer/ Taxifahrerin**  
 im Haupt- oder im Nebenberuf!  
 Wir führen Ausbildungskurse durch. Rufen Sie uns an. Wir orientieren Sie unverbindlich.  
**www.baerentaxi.ch**

**schwarzenburg**  
 Die Gemeindeverwaltung Schwarzenburg bietet auf August 2020 eine  
**Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann** an.  
 Die vielseitige Lehre bei unserer Verwaltung führt dich während drei Jahren durch die verschiedenen Abteilungen (Einwohnerdienst, Bauverwaltung, Finanzverwaltung, Sozialdienst und Gemeindeschreiberei). Du lernst die grundlegenden Abläufe einer Gemeinde kennen. Du kommst mit der Bevölkerung in Kontakt und arbeitest häufig am PC.  
 Wir suchen eine motivierte Persönlichkeit mit guter Schulbildung (Sekundarschule oder Realschule mit berufsvorbereitendem Schuljahr). Bist du interessiert? Dann sende deine Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Lernberichten und allfälligen Multiple-Checkresultaten bis Mittwoch, 28. August 2019 an die Finanzverwaltung Schwarzenburg, mit dem Vermerk «KV-Lehrstelle», Bernstrasse 1, Postfach 68, 3150 Schwarzenburg.  
 Weitere Auskünfte erteilen dir Nicole Marte, Finanzverwalterin, oder Barbara Feuz, Stv. Finanzverwalterin, Telefon 031 734 00 30.  
 Gemeindeverwaltung Schwarzenburg

STELLENMARKT

# LKW-Hebebühnen- und Transportfahrer/in

Maltech sucht für den Standort Bern nach Vereinbarung eine Verstärkung.

**Hier können Sie Ihre Talente einsetzen:**

- beim Fahren von Hebebühnen- und LKW-Hebebühneneinsätzen
- beim Transportieren von Hebebühnen und Arbeitsgeräten aller Art
- bei der Geräteeinbringung, -ausgabe und -rücknahme vor Ort
- beim Instruieren der Kunden bezüglich Bedienung der Hebebühnen
- bei der Arbeitsunterstützung bei Hebebühneneinsätzen
- bei Unterhalts- und Reparaturarbeiten an Fahrzeugen und Geräten
- bei der Beratung der Kundschaft vor Ort

**Sie bringen mit:**

- eine abgeschlossene Berufslehre (technisch/mechanisch von Vorteil)
- den Führerausweis Kat. C und CE
- eine hohe Kunden- und Serviceorientierung
- keine Höhenangst
- ein ruhiges und überlegtes Handeln
- gute Deutschkenntnisse m/s
- Einsatzfreude und Pflichtbewusstsein
- selbstständige Arbeitsweise und Flexibilität
- Freude beim Arbeiten an der frischen Luft

**Darauf können Sie bei uns zählen:**

- ein interessantes und abwechslungsreiches Tätigkeitsgebiet
- viel Eigenverantwortung
- eine detaillierte Einarbeitung und Einschulung
- ein angenehmes Arbeitsklima
- ein motiviertes, hilfsbereites und dynamisches Team
- moderner Fahrzeug- und Gerätepark
- gute Anstellungsbedingungen

**Ihr Kontakt:**

Bitte bewerben Sie sich elektronisch via unsere Webseite [www.maltech.ch](http://www.maltech.ch) oder auf dem Postweg z.Hd. Herrn R. Fahrni.

Ihre Fragen zur Stelle richten Sie bitte an Herrn Roland Fahrni, 031 688 40 18, oder Herrn Martin Etter, 062 207 90 61.

Maltech, der Schweizer Marktführer für modernste Hebebühnentechnik, bringt die Schweiz seit über 50 Jahren nach oben – mit 29 Mietstationen, 8 Service-Standorten, 8 Schulungszentren sowie über 120 Mitarbeitenden. Wir sind Vorreiter einer Industrie, die sich gewandelt und stetig verbessert hat. Eines hat bei uns aber seit je her Tradition: innovativ denken und mit Mut, Motivation und Begeisterung vorangehen.

Maltech AG  
Looslistrasse 7, 3027 Bern  
[www.maltech.ch](http://www.maltech.ch)



Vermietung • Service • Schulung



Mit 4400 Einwohnern sind wir eine der grösseren Gemeinden im Aaretal. Wichtrach liegt gut erschlossen zwischen Thun und Bern und ist somit ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort.

Suchen Sie eine interessante und vielseitige Herausforderung? Wenn ja, können wir Ihnen ein tolles und attraktives Angebot unterbreiten. Per 1. November 2019 oder früher suchen wir zur Ergänzung unseres Teams in der Infrastruktur

**eine/-n Hauswartin / Hauswart (100%)**

**Sie**

- sind eine motivierte und selbständige Persönlichkeit,
- sind zuverlässig und körperlich belastbar,
- schätzen flexible Arbeitszeiten, verbunden mit der Bereitschaft für Einsätze an Wochenenden,
- sind mitverantwortlich für das zeitgerechte Öffnen und Schliessen der Anlagen und
- arbeiten gerne in einem Team.

**Haben Sie**

- eine abgeschlossene Berufslehre, vorzugsweise Fachmann Betriebsunterhalt EFZ mit Fachrichtung Hausdienst?
- eine handwerkliche und technische Begabung?
- bereits den eidgenössischen Fachausweis für Hauswärtinnen oder Hauswarte oder möchten diese Weiterbildung besuchen?
- eine sichere Ausdrucksweise und kommunizieren gerne?
- Interesse an der Weitergabe Ihres Fachwissens an unsere Lernenden?
- Geschick im Umgang mit verschiedenen Personengruppen wie Lehrpersonen, Kindern, Jugendlichen sowie Vereinsmitgliedern?

**Wir bieten Ihnen**

eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit einem selbstständigen Aufgabengebiet, wo Sie die Möglichkeit haben Ihre Erfahrungen und Ideen einzubringen und selbstständig umzusetzen, verbunden mit attraktiven, zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gespannt erwarten wir Ihr Bewerbungsdossier, welches Sie bitte bis am 16. August 2019 an folgende Adresse senden: Gemeinde Wichtrach, Stellenausschreibung, Stadel-feldstrasse 20, 3114 Wichtrach.

Bei Fragen steht Ihnen der Stellenleiter Bau und Infrastruktur Martin Schmockler unter Tel. 031 780 19 29 oder per Mail: [martin.schmockler@wichtrach.ch](mailto:martin.schmockler@wichtrach.ch) gerne zur Verfügung.



GEMEINDE WICHTRACH

Gemeindeverwaltung  
Stadel-feldstrasse 20  
3114 Wichtrach

Telefon: 031 780 19 19  
[www.wichtrach.ch](http://www.wichtrach.ch)

208646K

Gesucht per 1. September 2019

## Pflegeassistentin / Pflegehelferin 20% – 40%

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir eine mobile, flexible und an selbständiges Arbeiten gewöhnte Mitarbeiterin. Wir sind eine familiäre Wohn-gemeinschaft mit 6 Bewohnern in der Gemeinde Rüeggisberg.

Für weitere Informationen erreichen Sie uns unter der Telefonnummer: 031 809 01 51, Frau A. Blatter

050371J

Zur Verstärkung von unserem Team suchen wir:

- **Hauswart/-in mit eidg. FA**
- **Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ**



**Ihre Hauptaufgaben:**

Unterhalt, Wartung und Reinigung von Liegenschaften in der Region Bern.

**Ihr Profil:**

Abgeschlossene Berufsausbildung. Gute Fachkenntnisse in der Haustechnik. Gärtnerisches Geschick/Interesse. Führerprüfung Kat. B zwingend (zusätzlich Kat. E erwünscht).

**Unser Angebot:**

Interessante, abwechslungsreiche Aufgaben mit Eigenverantwortung. Moderne Infrastruktur/Arbeitsgeräte. Kollegiales Arbeitsklima.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

L & H Dienste GmbH  
Rodmattstrasse 92  
3014 Bern  
Mail an: [info@lh-dienste.ch](mailto:info@lh-dienste.ch)



Die Einwohnergemeinde Schwarzenburg liegt im Zentrum zwischen Bern, Thun und Freiburg, rund 20 km südlich von Bern im Naturpark Gantrisch. Sie gilt als regionales Zentrum von kantonaler Bedeutung. Der Sozialdienst ist für rund 7'000 Einwohnerinnen und Einwohner in den Bereichen Sozialhilfe, freiwillige Beratung und Kindes- und Erwachsenenschutz zuständig.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. November 2019 oder nach Vereinbarung

### Dipl. Sozialarbeiter/in HFS/FH (Beschäftigungsgrad 50%)

**Ihr Aufgabengebiet**

Als Fachperson unseres polyvalenten Sozialdienstes erbringen Sie Dienstleistungen für Menschen, welche sich in einer persönlichen, sozialen und/oder finanziellen Notlage befinden.

Ihre Hauptaufgaben beinhalten die Information, Beratung, Betreuung und finanzielle Unterstützung von Einzelpersonen und Familien im Rahmen der gesetzlichen Sozialhilfe mit dem Ziel einer beruflichen und sozialen Integration.

Aufträge der KESB im Kindes- und Erwachsenenschutz, Mandatsführung mit Berichts- und Rechnungsablage gehören ebenfalls zu Ihren Aufgaben. Sie arbeiten mit Fachpersonen, Behörden und Institutionen zusammen.

**Ihr Profil**

Für diese vielseitige und anspruchsvolle Aufgabe benötigen Sie einen Abschluss als Sozialarbeiter/in FH und idealerweise erste Praxiserfahrung in der gesetzlichen Sozialarbeit. Eine selbständige, zuverlässige, belastbare und teamfähige Persönlichkeit mit Freude an finanziellen, rechtlichen und administrativen Fragen. Engagierte Mitarbeit in einem polyvalent tätigen Team, selbständiges, lösungs- und zielorientiertes Arbeiten, Einfühlungs- und Durchsetzungsvermögen runden Ihr Profil ab. Gute IT-, und Sprachkenntnisse sowie ein PW Führerausweis sind von Vorteil.

**Ihre Zukunft**

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kleinen eingespielten Team mit gut organisierten Arbeitsabläufen. Dabei werden Sie durch das qualifizierte Team des gut ausgebauten Sekretariats unterstützt. Die grosszügigen Büroräumlichkeiten mit moderner Infrastruktur, Fallführungssystem KLIB, und Intranet sind in 2 Minuten vom Bahnhof Schwarzenburg erreichbar. Es erwarten Sie zeitgemässen Anstellungsbedingungen mit Weiterbildungsmöglichkeiten, Supervision und Intervention.

**Ihr nächster Schritt**

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre elektronische Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Geschäftsleiterin [brigitte.leuthold@schwarzenburg.ch](mailto:brigitte.leuthold@schwarzenburg.ch)  
Für nähere Auskünfte steht Ihnen Katja Monstein, Leiterin Sozialdienst, Telefon 031 734 00 60, ab dem 12. August gerne zur Verfügung. Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage [www.schwarzenburg.ch](http://www.schwarzenburg.ch).

Herr Hanspeter Kunisch  
Schlossgarten Riggisberg

**Lust auf eine spannende Stelle?**  
Dipl. Pflegefachperson HF [www.schlogari.ch](http://www.schlogari.ch)



050323J



Riggisberg ist eine lebendige Gemeinde mit rund 2500 Einwohnern und Einwohnerinnen. Die Gemeinde ist mit ihrem vielfältigen Angebot ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort. Als regionales Zentrum erbringen wir unsere Dienstleistungen unter anderem auch für umliegende Gemeinden.

Suchen Sie eine solide Grundausbildung für die Zukunft? Ab August 2020 ist auf unserer Gemeindeverwaltung eine

### Lehrstelle als Kauffrau bzw. Kaufmann (E-/B-Profil)

frei.

Unter Anleitung übernehmen Sie verschiedenste Tätigkeiten in der Gemeindeverwaltung. Sie verfassen Briefe, treffen Abklärungen, planen, organisieren und erteilen der Bevölkerung Auskünfte. Während der dreijährigen Lehre arbeiten Sie auf der Gemeindeschreiberei, der Finanzverwaltung, der Bauabteilung und im Sekretariat des Regionalen Sozialdienstes.

Wenn Sie eine abgeschlossene Sekundarschule oder Realschule mit 10. Schuljahr haben, motiviert und einsatzbereit sind sowie Freude an der Zusammenarbeit mit Menschen haben, freuen wir uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Multicheck und Passfoto bis spätestens **am 4. September 2019** an folgende Adresse:

Gemeindeverwaltung Riggisberg, «Stellenbewerbung», Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg

Auskünfte erteilen gerne Karin Lüthi, Gemeindeschreiberin, oder Karin Scheidegger, Gemeindeschreiberin-Stv., unter 031 808 01 33.

Gemeinderat Riggisberg



**Gemischte Gemeinde Rüscheegg**  
[www.rueschegg.ch](http://www.rueschegg.ch)

Die Gemeindeverwaltung Rüscheegg hat per Sommer 2020 eine freie

### Lehrstelle Kauffrau / Kaufmann Ausbildungsprofil E / ev. B

anzubieten.

Interessierst Du Dich für einen lebhaften, dienstleistungsorientierten Verwaltungsbetrieb, bist Du gerne mit Leuten in Kontakt und hast Freude an der Arbeit mit dem PC, so können wir Dir einiges bieten.

Du bist aufgestellt, lernbegierig und verfügst über eine Sekundarschulbildung oder Realschulbildung mit 10. Schuljahr.

BewerberInnen, welche in die engere Auswahl kommen, werden zu einem Schnuppertag eingeladen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lernberichten sind bis 21. August 2019 zu richten an die:

Gemeindeverwaltung Rüscheegg  
Vermerk "Lehrstelle KV"  
Hirschhorn 298a  
3153 Rüscheegg Gambach

## TRAUERANZEIGEN

050367J

Seid nicht traurig über meinen Abschied,  
denn ich gehe zu jenen, die ich liebte  
und warte auf jene, die ich liebe.

In stiller Trauer und grosser Dankbarkeit für die schöne gemeinsame Zeit haben wir im engsten Familienkreis Abschied genommen von

## Gertrud Balmer-Kislig

16. März 1922 bis 24. Juli 2019

Sie durfte daheim liebevoll umsorgt ruhig einschlafen. Wir vermissen unser liebes Mueti, Schwiegermueti, Grossmueti und Urgrossmueti. Es wird immer in unseren Herzen sein.

Verena und Wolfgang Deckelmann-Balmer  
Mark Deckelmann und Li Wei  
Annette und Jochen Fundel-Deckelmann  
mit Samuel  
Elisabeth Zölch Bühler und Gerold Bühler  
Margrit Balmerw  
Kurt und Sarah Balmer-Hecht  
mit Louis und Henri  
Verwandte und Bekannte

Traueradresse:  
Elisabeth Zölch Bühler  
Dr. Haasstrasse 37  
3074 Muri

Wir danken allen, die Mueti in der letzten Zeit betreut und begleitet haben.

Wer gerne im Andenken an Mueti etwas spenden möchte, kann die SPITEX Gantrisch unterstützen, Postkonto 30-30883-2, mit dem Vermerk: Gertrud Balmer-Kislig.

Liebe und Erinnerung ist das was bleibt,  
lässt viele Bilder vorüberziehen,  
uns dankbar zurückschauen  
auf die gemeinsam verbrachte Zeit.

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken für die aufrichtige Anteilnahme und die tröstenden Worte die wir beim Abschied von unserer lieben

## Rita Fahrni-Wälti

10. November 1933 bis 12. Juli 2019

erleben durften.

Ein spezieller Dank geht an die Angestellten der Spitex und das Team im Domicil Oberried für die liebevolle Betreuung und fürsorgliche Pflege, Pfarrer Lukas Ruef für die tröstenden Worte, den Organisten Hans-Martin Stähli für die passende musikalische Umrahmung des Gottesdienstes und alle die an der Abdankung mitgeholfen haben.

Auch bedanken wir uns für die zahlreichen Karten, Blumen und Grabschmuckspenden sowie allen die Rita auf ihrem letzten Lebensweg begleitet haben.

Mühlethurnen, im August 2019

Die Trauerfamilie

Herr, meine Zeit steht  
In Deinen Händen.  
Psalm 31,16

Traurig müssen wir Abschied nehmen von unserem lieben

## Mario Fryberg

23.4.1941 – 2.8.2019

Er ist heute Nachmittag von seinen schweren Leiden erlöst worden.

Wir danken Allen herzlich, die uns während der Krankheit von Mario hilfreich zur Seite gestanden sind.

Traueradresse:  
Käthi Fryberg  
Bernstrasse 109  
3148 Lanzenhäusern

In stiller Trauer:  
Käthi Fryberg-Kilchenmann  
Vera und Friedemann Müller-Fryberg  
Christian, Jonathan und Rebekka  
Vreni Kilchenmann

Auf Wunsch von Mario verabschieden wir uns im engsten Familien- und Freundeskreis.

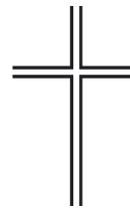
Die Urne übergeben wir an einem von ihm geliebten Ort der Natur.

### Alles unter einem Dach.

Eigene Urnenherstellung,  
Trauerfloristik und  
Druck der  
Trauerpapiere.



Rüschegg/Region Gantrisch ☎031 738 01 08 | Belp ☎031 819 00 02  
Schwarzenburg ☎031 731 00 20 | www.bestattungsdienst-zbinden.ch



### Bestattungsdienst Schwarzenburgerland Hans-Ulrich Hürst

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern  
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg

079 651 15 47 / 031 731 03 57

[www.huerst-bestattungen.ch](http://www.huerst-bestattungen.ch)



ARCHE  
BESTATTUNGEN

### Arche Bestattungen GmbH

Belp, Gürbetal, Kehrsatz 031 819 10 90  
Köniz, Schwarzenburg 031 971 04 33  
und Umgebung

[www.arche-bestattungen.ch](http://www.arche-bestattungen.ch)



Maya Vifian  
Schwarzenburg



Anita Neuenschwander  
Belp

Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall



### Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst



freundlich, familiär und kompetent  
031 819 88 20  
[www.beutlerbestattungen.ch](http://www.beutlerbestattungen.ch)

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

Im Dienst am Menschen

079 810 84 00

031 819 85 69 privat | [www.berger-bestattungen.ch](http://www.berger-bestattungen.ch)

BERGER  
Bestattungen

## GILGEN

Bestattung und  
Schreinerei Belp

- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.
- ☎ 079 228 06 00 / 031 819 02 37



Teilt euer Brot mit den Hungrigen. Nehmt euch der  
Hungernden an und versorgt die Notleidenden mit  
allem Nötigen! Dann wird mein Licht eure Finsternis  
durchbrechen. Immer werde ich, der HERR,  
euch führen. Auch in Dürrezeiten werde ich euch  
versorgen.



# Schwarzenburgerland

**Gottesdienst zum Schulstart**  
Mit Musikanten!

Mit Energie an den Start

Sonntag 11 August 2019  
10:00 Uhr

**Schulanfang**

Im Zentrum  
Neues Land Region Ganterschwil  
Waldstrasse 2, 3154 Schwarzenburg

**Bienenzuchtverein Schwarzenburg und Umgebung**

**PICKNICK**

Sonntag 11. August 2019  
ab 11.00 Uhr  
Bei jeder Witterung bei Binggeli Christian, Guggisbergstrasse Schwarzenburg

Freundlich lädt ein  
Der Vorstand

**FC Schwarzenburg**

**Sportanlage Pöschen**

**Trainingsspiele**

**Samstag, 10. August 19**  
15:00 Uhr: Jun. B – FC Wünnewil-Flamatt  
17:00 Uhr: 3. Liga – FC Lerchenfeld

**Sonntag, 11. August 19**  
Kiddies-Cup  
08:00 - 17:00 Uhr  
Mini-Turnier Ea und Eb

**kämpfer** elektro Installationen

**breu ag** ELEKTRO- UND TELEFON-INSTALLATIONEN

Werte Kundschaft

Die Zusammenarbeit zwischen den beiden Firmen Kämpfer Elektro, Guggisberg und Breu AG Schwarzenburg war schon in den vergangenen Jahren sehr freundschaftlich und positiv. Nachdem sich Rudolf Kämpfer entschieden hat, allmählich etwas kürzer zu treten, werden wir von der Breu AG auf 1. August 2019 eine Filiale in Guggisberg eröffnen. (Ried vis-a-vis Gärtnerei) So bleiben die Wege für unsere Kunden weiterhin angenehm kurz. Wir freuen uns sehr über diese Entwicklung und danken Rudolf Kämpfer an dieser Stelle herzlich für sein Vertrauen und die unkomplizierte Arbeitsgemeinschaft.

Sie als Kunde werden weiterhin von Ihrem vertrauten Team bedient. Rudolf Kämpfer unterstützt uns und auch Hans Fuchs dürfen wir neu im BreuTeam begrüßen. Als technischen Leiter können wir unseren langjährigen Mitarbeiter, Erich Nydegger, einsetzen.

Wir wünschen Ihnen eine angenehme Sommerzeit und würden bei nächster Gelegenheit sehr gerne auch in Guggisberg „Ihr Elektriker“ sein.

Breu AG

**VIEHHADEL**

für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen

**Wenger Peter**  
Aeugsten  
3154 Rüscheegg-Heubach  
Telefon 031 731 06 47

Entspannen Sie sich in dem hochwertigen, formschönen, jedoch preislich interessanten Wintergarten der **F. Loretan AG**

Ihr Wintergartenprofi

**F. Loretan AG** ⇒ Ihr kompetenter und preisgünstiger Partner für:

- Wintergärten
- Fall- und Schiebewände
- Balkonverglasungen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte

**F. Loretan AG**  
3152 Mamishaus  
Tel. 031 731 02 36  
loretanag@bluewin.ch  
www.loretanag.ch

**käserei heitenried**

**Neueröffnung Käseladen Heitenried**

Am Samstag  
10. August 2019  
Ab 8.30 bis 11.30

Wir freuen uns auf Sie!

**Käserei Heitenried**  
Aebnet 3  
1714 Heitenried  
026/495 11 30

**FROVA AG**  
Beratung und Treuhand nach Mass

**Buchhaltung? Steuern?**

Gerne unterstützen wir Sie dabei.  
Rufen Sie uns an **031 731 25 50** oder kommen Sie spontan vorbei  
**Wir sind für Sie da - Ihr FROVA Team**  
Sonnenrain 1, Schwarzenburg  
[www.frova.ch](http://www.frova.ch)

**Restaurant Caroline**  
3154 Rüscheegg-Graben  
Tel. 031 738 86 21

**Werte Kunden**

Aus gesundheitlichen Gründen schliessen wir unser Restaurant ab dem **12.08.2019**

Wir danken ihnen ganz herzlich für Ihr Verständnis und hoffen, Sie als unsere Gäste, nach dem «**Krankheitsausfall**» Wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

E gueti Zyt u bis gli  
Franziska und Werner Keiser- Strahm  
(Restaurant am 11.08.2019 ab 17.00 Uhr geschlossen)

**Zahn-Prothesen Reparaturen**

preiswert • schnell • kompetent

Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst  
7x 24h umgehend

seit 15 Jahren  
kostenlose  
Beratung

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12  
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58

ital. Wirts- haus	Ort am Zürich- see	Kartei- karten- reiter	Haupt- stadt von Armenien	▼	Boot der Malaien	▼	mund- artlich: Davos	evange- lischer Theologe † 1881	▼	Teil des Monats	schnell gehen	best. Artikel (3. Fall)	Chor- sänger	Bewoh- ner e. Kantons	Küchen- kraut
▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼	Welt- meister- schafts- pokal	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
Gewicht der Ver- packung			3		franz.: Polizist	▶				Ge- treide- blüten- stand					
▶						▼	Jura- gipfel	▶				1			
Fluss im Safien- tal		ge- schichte Täu- schung		PC-Zwi- schen- speicher						Borte, Tresse (Ital.)		Segel- kom- mando			
Faser- pflanze		▼					Antrieb e. Zeit- mess- gerätes		Durch- einander						
▶				Opern- figur bei Mozart	Papst- name	▶		4			keram. Überzugs- masse		Laden v. Daten ins Internet (engl.)		
bibli- scher Ort in Gallia	städt. Verkehr- smittel (Kurzw.)		Südwind						Ort im Ober- engadin		Be- hälter, Hülle				7
starr; nicht bieg- sam	▶				asiat. Buckel- rind		poe- tisch: Quelle, Brunnen	▶	▼			Intern. Standard- buchnum- mer (Abk.)			engl.: blau
Gewäs- ser in Ober- italien	Abk.: Rechts- anwälte	Sosse zum Ein- stippen (engl.)		starker Näh- faden						6	gelbliche Verfärbung				
▶	▼	▼	▼				ver- nebelte Flüssig- keit	▶			▼				
Musical von Galt Mac- Dermot					Baby- speise	▶				Gewin- nung von Boden- schätzen					2
Patron Böhmens (Johan- nes) †				5					Heili- gener- zählung						

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

**SUDOKU FORTGESCHRITTEN**

	4		9		7	
7		8		3		6
			1			
	9				8	
3	2		5		6	1
	5				3	
			7			
5			9		6	2
	1		8			4

		4			7	
	8		3		9	4
5			2		8	1
	5	3			6	7
	1	9			4	8
9			7		4	2
	4		5		2	3
			6			1

VERANSTALTUNG

050327J



**Samstag 10. August 2019**  
ab 11.00 Uhr bis 24.00 Uhr  
Gartenareal am Einschlagweg Belp

**Festwirtschaft mit gluschtigen Sachen:**

- Hamburger
- Schweinssteak
- Bratwurst
- Kartoffelsalat
- Vegiburger
- feine Kuchen und Torten, hausgemacht

**Getränke:**

- Wein
- Bier
- Mineral
- Kaffee-Gartetüfeli

**Zwirbele Töggelikasten Kinderprogramm\* Live Musik ab 16:30**

\*ist kein Kinderhütendienst

Kommen Sie doch mal vorbei, auch wenn es regnen sollte, dank der Pergola sind wir wetterunabhängig.  
**Freundlich lädt ein der Familiengartenverein Belp**



Englischkurse im Zentrum von Belp für Anfänger bis Fortgeschrittene, montags – freitags

**Have Fun Learning English z.B. im Lunchtime @helen's**

Auskunft und Anmeldung unter  
Helen Lanzrein 031 819 81 25 / 079 759 62 65  
[www.at-helens.ch](http://www.at-helens.ch) [welc@helens-englishcourses.ch](mailto:welc@helens-englishcourses.ch)



**Gantrisch-Kulturkalender**

Do-Sa 8.-10.8. jeweils 21 h, Belp, Schlosshof, Openairkino, Programm unter: [www.lichtblickbelp.ch](http://www.lichtblickbelp.ch)

Mi-Sa 7.-10.8. jeweils ca. 21.15 h Schwarzenburg, Filmnächte, Openair-Kino, Programm: [www.kinoschwarzenburg.ch](http://www.kinoschwarzenburg.ch)

So 11.8. ab 9 h Gurnigel, Gantrischhütte, Alphonntag der Alphonrgruppe Aberot, Motto: Musik, Spiel und Spass bis 17.8. Schwarzenburg, Freilicht-Theater der Bühne Schwarzenburg, „Frau Müller muss weg“, Vorverkauf unter [www.buehne-schwarzenburg.ch](http://www.buehne-schwarzenburg.ch)

[www.GantrischKulturkalender.ch](http://www.GantrischKulturkalender.ch)

**Lichtblick**  
Openairkino im Schlosshof

an 2 Wochenenden

**8. bis 16. August 19**

**Donnerstag 8. August «Wolkenbruch»**

**Freitag 9. August «Hidden Figures»**

**Samstag 10. August «Green Book»**

**Donnerstag 15. August «Bohemian Rhapsody»**

**Freitag 16. August «Pane e Tulipani»**

Schlosshof Belp, Beginn 21 Uhr  
Eintritt Fr. 17.–

[www.lichtblickbelp.ch](http://www.lichtblickbelp.ch)

Kino um die Ecke Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 **realD 3D**

**DER KÖNIG DER LÖWEN**  
2D Deutsch: Do 08.08. - Mi 14.08. tägl. 20.15h, ab 6(8) J.  
3D Deutsch: Sa 10.08., So 11.08. und Mi 14.08. je 14.00h

**PETS 2**  
2D Deutsch: Sa 10.08., So 11.08. und Mi 14.08. je 14.30h ab 0(6) Jahren

**THE FALL OF THE AMERICAN EMPIRE**  
F/d/elf: Sa 10.08. bis Mo 12.08. je 17.15h ab 14(16) J.

**L'INCROYABLE HISTOIRE DU FACTEUR CHEVAL**  
F/d: Fr 09.08. bis Mo 12.08. je 17.45h, ab 10(12) Jahren

**FAST & FURIOUS: HOBBS & SHAW**  
Deutsch: Do 08.08. bis Mi 14.08. tägl. 20.00h, ab 12(14) J.

Kinounddecke.ch

**UHU-LOTTO Sonntag 23. Juni**  
Restaurant Adler in 3127 Mühlethurnen  
SPIELBEGINN: 13.30 UHR

Mit Tages- oder Einzelkarten (Jetonkauf). Preise in COOPGESCHENK-KARTEN, 2. Chance, Jackpot und Verdoppelung

Freundlich laden ein: Feldschützen Uttigen sowie der Wirt des Restaurant



Wir übertragen das

**Eidg. Schwing- und Äplerfest 24. / 25.08.2019**

auf der Grossleinwand in der Werkhalle RAMSEYER Landtechnik AG, Rüeggisberg

Eintritt frei!

Samstag: Festwirtschaft 07:00 - 22:00 Uhr

Sonntag: 07:00 - 07:45 Uhr Frühstück, ganzer Tag Festwirtschaft bis 20:00 Uhr

Feines vom Grill, Pommes frites, Chäsbrätel, Glace, Getränke

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

050370J

**Jodlerchörli „Gantrisch“**

Riggisberg



**Sichlete**

Sonntag, 11. Ougschte, 2019

Aus gesundheitlichen Gründen von 2 Mitgliedern müssen wir leider die

Sichlete

Absagen.

050363J



Öffnungszeiten: 031'812'13'42

**Himbeeren**

zum Selberpflücken

Fam. Niederhauser

Kühweid

3086 Zimmerwald

[www.chueweid.ch](http://www.chueweid.ch)

050360J

**PrimaVera Kosmetik**

Lassen Sie sich von der Vielfalt meiner Kosmetikanwendungen verwöhnen

Christa Erni  
Dorfstrasse 11  
3126 Kaufdorf  
079 566 70 92  
[www.christaerni.ch](http://www.christaerni.ch)

050366J

**Kaufe Autos ab Platz**

Alle Marken, Autos, Busse, Jeeps, Lieferwagen. Kilometer und Zustand egal. Barzahlung.

**Telefon 079 150 70 70**

**Gratis Entsorgung von Alt- und Unfall-Autos**

Autoverwertung Balsiger GmbH  
3126 Gelterfingen

Tel. 031 819 51 22

[www.autoverwertung-balsiger.ch](http://www.autoverwertung-balsiger.ch)

**Bezahle für Abbruch- und Unfallwagen**

Occasion-Autos Kaufen wir bar



Autoverwertung Gurbetal GmbH

3126 Kaufdorf, Tel. 031 809 06 16

020383U

**PRAXIS SAUNDARI**  
Manualtherapie und Energetik  
Massagen und Thetahealing

Chantal-Corinne Hauri  
Bahnhofstrasse 5  
3126 Kaufdorf  
Tel: 079 627 84 29  
[www.chantal-hauri.ch](http://www.chantal-hauri.ch)



050248J

**Fritz**

**Elektrovelos mit Tiefeinstieg für Senioren ab 50!**

Hat Occasionen: Bikes, Kindervelos, Bahnhofvelos Fr. 99.–, gibt 1 Jahr Garantie! Reparaturen extrem günstig und gut!

**Telefon 079 319 54 06**



043261U



DESIGN  
QUALITÄT  
LEIDENSCHAFT

KLASSISCH

[www.italkeramik.ch](http://www.italkeramik.ch) 031 952 78 78

**Yoga Rüeggisberg findet wieder regelmässig statt:**

Mittwochabend und Donnerstagvormittag

**Besonders: YOGA-Wochenende, 15-17.11.2019, auf dem Gurnigel**

[www.stefanloehr.ch](http://www.stefanloehr.ch)

050348L



**Ankündigung Haus-zu-Haus-Aktion**

**Werden auch Sie Herzens-Mitglied**

Das Rote Kreuz im Kanton Bern begleitet, berät, unterstützt, entlastet und fördert Menschen vor Ort. Dies ist nur möglich, dank der Unterstützung unserer Mitglieder.

- Studierende werben ab August 2019 in unserem Auftrag für neue Mitglieder
- keine Bargeldsammlung

**Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!**

SRK Kanton Bern, Region Mittelland  
Effingerstrasse 25 | 3008 Bern | 031 384 02 00 | [www.srk-bern.ch/mittelland](http://www.srk-bern.ch/mittelland)

Für mehr Menschlichkeit in der Region Mittelland Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton Bern Region Mittelland

050365J